

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

29 MAI 1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

Revision du Titre III, Chapitre II, Section II, de la Constitution par l'insertion d'une ou de plusieurs dispositions nouvelles ayant pour objet le statut de secrétaire et de sous-secrétaire d'Etat ⁽¹⁾.

TEXTE TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽²⁾.

Article unique.

La Constitution est complétée par un article 86bis libellé comme suit :

« Art. 86bis. — Le Premier Ministre éventuellement excepté, le Conseil des Ministres compte autant de ministres d'expression française que d'expression néerlandaise. »

Bruxelles, le 28 mai 1970.

Le Président du Sénat,

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

29 MEI 1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

Herziening van Titel II, Hoofdstuk II, Afdeling II, van de Grondwet door invoeging van één of meer nieuwe bepalingen handelend over het statuut van staatssecretaris en van onderstaatssecretaris ⁽¹⁾.

TEKST OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽²⁾.

Enig artikel.

In de Grondwet wordt een artikel 86bis ingevoegd, luidende :

« Art. 86bis. — De Eerste Minister eventueel uitgezonderd, telt de Ministerraad evenveel Nederlandstalige als Franstalige ministers. »

Brussel, 28 mei 1970.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

H. VAN DOMINCK.

A. SNYERS d'ATTENHOVEN.

⁽¹⁾ Déclaration de revision de la Constitution du 1^{er} mars 1968 (*Moniteur belge* du 2 mars 1968, n° 44).

⁽²⁾ Voir :

Documents du Sénat :
347 (1968-1969) : Rapport.
306, 410, 411, 412, 416, 421, 422, 423, 425, 430 et 431 (1969-1970) : Amendements.

Annales du Sénat :
26, 27 et 28 mai 1970.

⁽¹⁾ Verklaring tot herziening van de Grondwet van 1 maart 1968 (*Belgisch Staatsblad* van 2 maart 1968, n° 44).

⁽²⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :
347 (1968-1969) : Verslag.
306, 410, 411, 412, 416, 421, 422, 423, 425, 430 en 431 (1969-1970) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :
26, 27 en 28 mei 1970.